

Визнання атестатів про повну загальну середню освіту Федерація Валлонія-Брюссель (FWB)

Необхідні документи

- ★ Завірена копія атестату про повну загальну середню освіту
 - ★ Завірена копія оцінок
 - ★ Копія бельгійського посвідчення особи ID або свідоцтва про народження
 - ★ Аплікаційна форма («формула мотивації»)
 - ★ Документи про вступ до ВНЗ якщо можливо, доказ Вашого доступу до вищої освіти у Вашій країні (якщо диплом не з ЄС)
 - ★ Якщо Ваша мета є професійною, сертифікат про дослідження роботи (від Actiris, Forem, VDAB)
 - ★ Оригінал підтвердження оплати
- Документи повинні бути надіслані у паперовому форматі.

Завірена копія



- ★ Завірену копію можна зробити у комуні за місцем проживання або, як варіант, у службі еквівалентності FWB (за попереднім записом): 02/690.86.86
- ★ Для неповнолітніх (до 18 років) завірені копії також можуть бути зроблені в школі.
- ★ Завірена копія з-за кордону повинна містити або апостиль, або легалізацію в Міністерстві закордонних справ або в посольстві чи консульстві Бельгії.

Неповний пакет документів?

Якщо у Вас немає всіх необхідних документів, адміністрація може прийняти Вашу заяву (необхідний мотиваційний лист) за умови, що у Вас є статус біженця, додатковий захист, тимчасовий захист або поточна процедура надання притулку.

Мови

Якщо Ваші оригінали документів складені французькою, голландською, англійською, німецькою, іспанською, італійською або португальською мовами, Вам не потрібно їх перекладати.

Якщо оригінали документів іншою мовою, Вам потрібно буде надати завірений переклад французькою мовою диплома, оцінок (а також, якщо ви змінили ім'я або прізвище, завірений переклад офіційного документу про зміну, наприклад, свідоцтво про шлюб).

-> Присяжні переклади :

- ★ Для присяжного перекладу в Бельгії, ось веб-сайт з оглядом присяжних перекладачів: <https://justsearch.just.fgov.be/national-registry-search/translator>
- ★ Присяжний переклад з-за кордону повинен містити або апостиль, або легалізацію в Міністерстві закордонних справ, або в посольстві чи консульстві Бельгії.

Вартість процедури

150 €: дипломи з країн, що входять до списку ОЕСР.
400 €: дипломи з інших країн.
Безкоштовно для осіб із тимчасовим захистом з України.

Як/куди надсилати заявку?

Заявка повинна бути надіслана рекомендованим листом на адресу
Fédération Wallonie-Bruxelles (FWB)
Service Equivalences pour l'enseignement obligatoire
Rue Adolphe Lavallée 1
1080 Bruxelles

Дедлайн

Якщо Ваш проект з цією еквівалентністю диплому передбачає початок навчання у вищій школі, в університеті або коледжі, ви повинні надіслати свою заявку не пізніше 15 липня, до початку навчання (тобто 15 липня 2023 року для початку навчання у вересні 2023 року).

Як можна використовувати таке визнання диплома?

Визнання у CESS через FWB зазвичай необхідне для вступу/продовження навчання у вищому навчальному закладі. Воно також може бути корисним при влаштуванні на роботу або для проходження професійного навчання.
Зверніть увагу, що якщо Ваша мета - продовжити навчання у франкомовному середовищі, Ваш запит на визнання має бути поданий до FWB.

Зверніться до служби визнання дипломів

Електронна пошта: equi.oblig@cfwb.be - Веб-сайт www.equivalences.cfwb.be

Додаткова інформація



www.mydiploma.be



CIRÉ – гаряча лінія з питань визнання дипломів: 02/ 629 77 07, щовівторка з 9.30 до 12.30 та щочетверга з 13.30 до 16.30



Електронна пошта CIRÉ: tef@cire.be

CIRÉ